

## EL ESPECTADOR SEVILLANO

DEL JUEVES 5 DE OCTUBRE DE 1809.



## EXPEDICION DE FLESINGA.

Como los periódicos franceses no han de dexar de pintar la retirada de los ingleses de Beverland como una gran victoria, hemos creído oportuno insertar en el nuestro los oficios de los generales ingleses sobre este acontecimiento, para que sirvan de contraveneno. En estos oficios se verá que los ingleses han logrado hacerse dueños de la boca del Escalda, obligar á los franceses á mantener un grande ejército permanente sobre este rio y divertir sus fuerzas, sino quieren ver destruido el último recurso de su marina moribunda.

*Copia del despacho dirigido al Lord Castlereagh por el teniente general conde de Chatham.*

*Quartel general de Bathz, 29 de Agosto de 1809.*

„ Mylord: El mayor Bradford me ha entregado el despacho de V. S. del 21. del corriente, en que me mandaba S. M. manifestar al teniente general Sir Eyre Coote, á los generales, oficiales y tropas que se emplearon en el sitio de Flesinga, y señaladamente á los de artillería é ingenieros, el aprecio que hace S. M. de su conducta; órden que he cumplido con la mayor satisfaccion.

En mi último despacho manifesté á V. S. mi intencion de venir aquí, y yo hubiera deseado tener que anunciarle operaciones ulteriores. Por desgracia, me veo obligado á informar á V. S., que las noticias recibidas por diferentes partes concuerdan todas en que las fuerzas reunidas por el enemigo son bastante formidables pa-

ra convencerme á que ha llegado el caso en que mis instrucciones me prescriben suspender hasta las operaciones comenzadas. Quando llegué á Walcheren, recibí aviso de que el enemigo reunia fuerzas considerables en todos los puntos; á lo que no di mucho crédito, y me determiné á continuar la empresa hasta ver demostradas las desventajas de toda tentativa ulterior. Segun los informes actuales, ascienden á 350 hombres, y segun algunos avisos, á mayor número, las fuerzas enemigas repartidas en Bergopzoom, Breda, Lillo y Anvers, y acantonadas en la costa. No dudo que pudieramos efectuar un desembarco: pero como en el actual estado de cosas es absolutamente impracticable el sitio de Anvers, cuya posesion es la única que pudiera afianzar los objetos ulteriores, el desembarco no hubiera traído ninguna ventaja esencial; y la retirada del ejército, á que la estacion obligaria en breve, hubiera sido muy peligrosa. Dexando en Walcheren y en Sud-Beveland las tropas necesarias para la seguridad de estas dos islas, solo me restaban 230 hombres de infantería y 20 de caballería; cuyo número disminuye diariamente. V. S. conocerá, que aun quando el enemigo tuviese ménos fuerzas, los destacamentos que hubiera tenido que enviar para observar las guarniciones de Bergopzoom y Breda y para asegurar nuestras comunicaciones me hubieran dexado sin fuerzas suficientes para obrar contra Lillo y Liefkenshoek, y mucho ménos contra Anvers, que no está como se nos había dicho, sino en el mejor estado de defensa segun las noticias mas exáctas: el enemigo ha puesto en seguridad sus navíos mas allá de la ciudad, baxo el cañon de la ciudadela. En estas circunstancias, aunque sienta suspender los progresos de un ejército, cuyo valor y conducta me daban las mayores esperanzas, me he creído obligado á terminar las operaciones; y á lo ménos, me quedará la satisfaccion de no haber comprometido imprudentemente la reputacion de las armas británicas. Tengo tambien la satisfaccion de que han convenido unánimemente en mis ideas todos los tenientes generales de este ejército, á quienes he consultado mas bien por el honor debido á sus per-

sonas, que por temor de diferencia en las opiniones. Anuncio con pesar á V. S. que la insalubridad del clima en esta estacion se dexa sentir muy gravemente, y que tenemos ya cerca de 30. enfermos. Mi intencion es abandonar por grados nuestra posicion avanzada en esta isla, y enviando á Walcheren las fuerzas necesarias para asegurar aquella importante conquista, embarcar el resto del ejército y tenerlo preparado para executar las órdenes ulteriores de S. M. Téngo el honor de ser Sr. firmado Chatham."

*Extracto de una carta del Contra-almirante Strachan al honorable W. Wellesley Pse.*

A bordo del navio de S. M. Sto. Domingo, delante de Bathz, 29 de Agosto de 1809.

„ May Sr. mio: os informo, que habiendo reunido los barcos chatos y estando ya hechos todos los preparativos de marina para desembarcar el ejército cerca de Sandvliet sobre un punto que habia sido reconocido, y no sabiendo quales eran las intenciones del conde de Chatham, hablé con su S. S. el 24. Al otro dia aun no habia formado ninguna resolusion. Nos habia informado que el enemigo habia recibido considerables refuerzos; el número de nuestros enfermos aumentaba y S. S. habia llamado los generales para consultarlos. El 26 por la mañana escribí á S. S. y poco despues fui á tierra con el contra-almirante Sir R. Keats á la junta de tenientes generales. Todos opinaron que en la presente ocasion no se podia esperar nada de una empresa contra Anvers, quando el ejército enemigo recibia diariamente refuerzos, y el nuestro disminuia continuamente por las enfermedades: que la toma de Lillo y Lieffkenshoek no aseguraria enteramente el objeto definitivo de la expedicion sino se tomaba á Anvers; y estando inaudado el pays vecino á esta fortaleza, su opinion decidida era que el ejército no podia emprender nada. Yo habia ofrecido la asistencia naval para el ataque de las dos fortalezas y para qualquiera otra operacion del ejército; y siendo el objeto de la deliberacion de los generales puramente relativo al ejército, me retiré con Sir R. Keats.

Los buques enemigos que estaban á 5 millas mas allá de Auveres, han vuelto á baxar á la ciudad, y están mas arriba de Diefkenshoelk. Tienen quatro fragatas en Lillo. Un gran número de cañoneras forman una cadena delante de una batería semicircular de 60 cañones y de bricks con morteros. Han concluido la batería entre Lillo y el fuerte Frederick Herinck; y es de 10 cañones. El enemigo, ahuyentado por el fuego de nuestras bombarderas, ha abandonado con pérdida la que estaban construyendo sobre el Doel."

---

La fragata de S. M. *la Lanza* ha apresado la fragata francesa *la Felicidad*, de 42 cañones y 170 hombres de equipage, que iba de la Guadalupe á Francia. Aunque no son de oficio las noticias que corren en Londres de la rendicion de esta isla á las armas británicas, se hace muy probable en atencion á la superioridad de fuerzas que esta nacion tiene en aquellos mares.

---

Altura barométrica ayer á las 8 de la mañana. 30, 09 pulg.  
 Altura termométrica á medio dia. . . . . 22 $\frac{1}{2}$  gr.  
 Altura termométrica ayer á las 8 de la mañana. 15 $\frac{1}{2}$  gr.

Se suscribe á este periódico por quadrimestres. Las suscripciones de Sevilla se admiten en casa de D. Francisco de Paula Carrera, á la entrada de calle Génova, por 45 rls. vn. por quadrimestre. Los interesados lo recogerán diariamente en dicha casa por medio de una contraseña. Los suscriptores de fuera pagarán 68 reales por quadrimestre y se les enviará franco de porte. Estas suscripciones se admiten en la librería de Hidalgo. A el público se venderá en casa del mencionado Carrera á 4. quartos. Todo papel que se nos remita, se dirigirá, franco de porte, á D. Josef Hidalgo, en calle Génova Sevilla.

CON SUPERIOR PERMISO.

---

EN SEVILLA EN LA IMPRENTA DE HIDALGO.